

mod nye mål

KLUBBLAD FOR UNGDOM - SENIOR - OLD BOYS-AFD.



– Så er AGF bagud med 2-0

DECEMBER
2019
23. ÅRGANG

NR. **1**

BAGER BORDET

ALTID GOD FOR EN TAKTIK

Æro Produktforretning

»SKROTTE«

TROUSLØKKEVEJ 5A - 5960 MARSTAL

TLF. HELGE 24 45 11 90

E-mail: helge7913@gmail.com

Miljøbehandling af biler med skrotpræmie
Modtager: jern og skrot - ISO 14001 cert.

ÆRØ MØBLER A/S

Marstal: Vestergade 10, tlf. 62 53 13 86

Ærøskøbing: Lerbækken 5, tlf. 62 52 10 99

HJEMME
HOS

ÆRØ MØBLER
MARSTAL | ÆRØSKØBING

SLAMSUGNING HØJTRYKSSPULING

RENSNING AF SEPTICANKE • KLOAKKER
• TØMNING AF AJLEBEHOLDERE •

Græsvænge Slamsugning

v/ Keld Petersen

Græsvængevej 81 • TLF. 62 53 24 63

- Møbler
- Lamper
- Brugskunst
- Dynner
- Tæpper



DAN-BO

Bolighuset Søby

Tlf. 62 58 13 83

E-mail: info@danboeroe.dk - www.danboeroe.dk

Æro Beton & Entreprenør- forretning ApS

v/ aut. kloakmester Bent »Cement«

40 27 74 44

Kloakarbejde • Færdigbeton
Mørtel • Betonvarer
Lægning af havefliser



SALG & SERVICE

Alle bilmærker • Opretning - Rettebænk
Pladearbejde • Forsikringsskader
Rustarbejde • Udskiftning af autoruder

Autogården

Vi kan ordne det hele - og de enkelte dele!

62 53 17 20



MARSTAL FJERNVARME

A.m.b.A

Jagtvej 2 • Marstal • Tlf. 62 53 15 64

Stuetemperaturen bør ikke overstige 20° C - hver ekstra streg betyder 5-6% større udgift. I mindre benyttede rum er 10-15° nok. Om natten og under bortrejse kan temperaturen sænkes lidt.

♦ VI DÆKKER HELE ØEN ♦

ALTID GODE
TILBUD PÅ
HARDE HVIDEVARER

SALG
OG SERVICE AF
VARMEPUMPER

SR-ELECTRIC

AUT. EL-INSTALLATØR SØREN RASMUSSEN
EGEHØVEDVEJ 3 - MARSTAL
LERBÆKKEN 4 - ÆRØSKØBING

TLF. 6252 2000

www.sr-electric.dk

E-mail: office@sr-electric.dk

Landbrug
Belysning
Husinstallationer
Industriinstallationer
Automatik og styring
Brand- og
tyverialarm

♦ DØGNVAGT ♦

Formanden har ordet...



MARIA BRYGGER
MORTENSEN
FORMAND

Tak for tilliden, tiltroen og den gode modtagelse. Jeg er ydmyg og glad over al den positivitet i forbindelse med mit nye virke som formand for Marstal Idrætsforening. Det har på mange måder været det letteste valg og samtidig noget jeg med stor ærefrygt har sagt ja til. Det letteste valg fordi Marstal idrætsforening altid har haft en enorm plads i mit hjerte og med store ærefrygt fordi jeg ikke var sikker på modtagelsen: »Hvordan skulle en kvinde på kun 29 år kunne varetage opgaven som formand for en klub der har eksisteret mere end 100 år, det går aller!« Min ærefrygt blev gjort til skamme, for jeg har ikke mødt andet end positivt stemte mennesker og hjælpende hænder, så tak. Tak for Jer.

Jeg har været formand siden 29. marts i år, og sikke begivenhedsrige måneder. Grollefesten blev endnu en gang en stor succes, med mange besøg fra glade og feststemte mennesker. Grolleudvalget savner stadig flere frivillige så opgaverne bliver færre for den enkelte, du kan derfor allerede nu sætte kryds i kalenderen, for grollefesten 2020 falder i uge 28 (8.-12. juli) som vanligt.

Onsdag den 11. september skete det største jeg, med stor sandsynlighed, kommer til at opleve i min tid som formand. Vi skulle møde AGF i pokalturneringen. Dagen op til gik med møder, forberedelser, gode snakke, interview og det hele kulminerede så i en kamp uden lige på fortet. Jeg indrømmer gerne at da Magnus Grydehøj scorede til 2-0 græd jeg, rørt over at være en del af denne magiske aften i Marstal. Det er en aften jeg aldrig glemmer, så tak til spillere, trænerstab og alle jer der var med til at sætte rammerne om en fantastisk aften i Marstal.

I december 2018 udkom »Mod nye Mål« sidst, der blev skrevet at dette var det sidste blad og at den digitale løsning var vejen frem. Den beslutning har vi nu ændret og bladet vil udkomme to gange årligt som I har kendt det hidtil. Vi prøver at finde på nye og spændende tiltag i forbindelse med bladet og ALLE er meget velkommen til at bidrage med små indlæg og lign. i MIFs interesse.

Brænder du inde med gode ideer, forslag til forbedringer, har du ønsker eller måske ris/ros, så husk jeg altid er lydhør.

Med disse ord vil jeg ønske Jer alle en fantastisk jul og et lykkebringende nytår. Vi ses igen i 2020.

Pari

SALONEN

Kirkestræde 9 (Gågaden - overfor kirken)
Marstal . Tlf. 62 53 11 28

• LUKKET MANDAG OG LØRDAG •



CHR. H.

v/ Hanne Kromann

Tlf. 62 53 10 60

Kirkestræde 13 - Marstal

UNDERTØJ • BUKSER • NEDERDELE
KJOLER • JAKKER • STRIK
SKJORTEBLUSER • OVERTØJ
HUER • HANDSKER • STRØMPER

Hjælp til selvhjælp
– støt vore sponsorer!



Kopa Radio & TV Center ApS

Kongensgade 31 – Marstal
Tlf. 62 53 15 00

DIN LOKALE TRÆLAST OG BYGGECEENTER



TROVÆRDIG OG SERIØS
SAMARBEJDSPARTNER



Industrivej 5 • 5960 Marstal
62 53 11 21

Deloitte.

Statsautoriseret Revisionsselskab

Revision • Skat • Consulting
Corporate • Finance

Ærøskøbing Havn 7
5970 Ærøskøbing . Tlf. 63 14 69 50
www.deloitte.dk

Medlem af
Deloitte Touche Tohmatsu

ÆRØ TURISTFART

Jesper Bus

• KØRER OGSÅ MED MIF/RSI
• KØRSEL I IND- OG UDLAND



Bregninge Møllevej 3 • 5970 Ærøskøbing
62 58 13 13 (TURIST)
Reberbanen 58 • 5960 Marstal
62 53 10 10 (RUTE)
info@jesperbus.dk



FODBOLD SENIOR

JAKOB LEE JEPSEN
JOHAN JONGE

Seniorfodbolden - Efteråret 2019

Af JAKOB LEE JEPSEN
Seniorformand, fodboldudvalget

En stor tak til alle

Først og fremmest vil jeg gerne takke alle involverede parter der er med til at holde seniorfodbolden i Marstal IF kørende. Det værende sig alt lige fra trænere, sponsorer, bolddrenge, frivilligt hjælpende hænder samt vores trofaste fanskare.

Oprykningsspil

Skal man kigge på det rent sportslige, så føler vi selv at efteråret bestemt er godkendt. Vores andet- og tredjehold formåede begge at ende i den gode halvdel, hvilket resulterer i at begge hold i foråret skal spille oprykningsspil. Derudover har førsteholdet også haft et godkendt efterår, hvilket medfører at man ligger på en solid midterplacering.

Træningsindsatsen godkendt

Træningsindsatsen har overordnet været godkendt, om end der som altid har kunnet mærkes en mindre tilbagegang i takt med efterårets indtog.

Trænersituationen intakt

Yderligere kan jeg glædeligt informere om at trænersituationen forbliver intakt hos alle seniorholdene som minimum indtil sommerferien.

Træningsweekend 2020

– Traditionen tro vil vi, når det nye år starter, begynde vores opstartsfasen på Tåsinge, hvor vi lejer deres kunststofbane. Derudover vil der være en gentagelse af vores traditionelle træningsweekend som vi genoptog igen i år, efter at have holdt pause nogle sæsoner.



Murerfirmaet

POUL ELMAN HANSEN ApS

v/ Murermester og Bygningskonstruktør Per Elman Hansen

GRÆSVÆNGEVEJ 16 • 5960 MARSTAL • 62 53 20 51 / 20 21 50 71
www.murerfirmaet-peh.dk

Vi udfører:

- ▶ Hovedentrepriser
- ▶ Nybygninger - Betonarbejde
- ▶ Renovering
- ▶ Forsikringsskader - Stormskader
- ▶ Flisearbejde / badeværelser
- ▶ Sandblæsning/våd – af facader
- ▶ Vandskuring – m/tyndpuds
- ▶ Udbedring af sætningsskader
- ▶ Fræsning/slibning af betongulve
- ▶ Tegltage og skorstene

Speciale:

- ▶ Kirker
- ▶ Fredede bygninger
- ▶ Samarbejde med arkitekt/fredningsmyndigheder
- ▶ Renovering med hydrauliske mørtler - Juraemørtel
- ▶ Kalkning indvendig og udvendig med lagret kalk i alle nuancer
- ▶ Opsætning og renovering af stensætninger
- ▶ Genbrug af gamle materialer – Tagsten, mursten m.m.



ærø brand
forsikring

***Tegn forsikring
i øens lokale selskab!***

62 52 28 29

www.aeroe-brand.dk

Statene 12 · 5970 Ærøskøbing

Græs-Games, Grill og Gode Grin

**Familiestævne i MIF-fodbold
– ungdomsafdelingen**



Af KATRINE SINDAL SCHLOTFELDT

En gang om året forvandles kampbanen på Marstal Stadion til tre mini-fodboldbaner, der går på tværs af den store bane. På hvert af de seks mini-mål, der stilles op til lejligheden, hænger der en seddel med et bogstav. På bane 1 er det A og B, på bane 2 er det C og D, og de kvikke har nok regnet ud, at der på bane 3 står henholdsvis E og F på målene. Anledningen er det legendariske familiestævne, hvor små og store i

alle aldre, med eller uden flair for fodbold, samles for først at have en sjov fælles oplevelse på grønsværen og derefter at nyde et fælles måltid på klubhusets terrasse.

Familiestævnet afvikles efter Snickers-cup-princippet. En kamp varer fem minutter, og man spiller på et nyt hold i hver kamp. På armen får man noteret en bogstavkombination med fem bogstaver indenfor bog-



stavrækken A-F, og i første kamp skal man stille op ved målet med bogstavet, der står først på armen, i næste kamp ved målet med bogstavet, der står nummer to på armen osv. Ingen spillere har ens bogstavkombinationer, men det kan hænde, at man i enkelte kampe spiller på hold med nogle af de samme, som i tidligere kampe. Der afvikles en pulje for de helt små spillere og deres familiemedlemmer og en pulje for de større spillere og deres.

Alle deltagere i stævnet står noteret på en liste, og for hver kamp man spiller, noteres det ud fra et sindrigt pointsystem, om man var på vinderhold eller taberhold, og hvor målrig kampen var. Til sidst gøres regnskabet op og de tre personer, der har fået flest point er selvfølgelig vindere, de tre, der har færrest er tabere. Men selve konkurrenceelementet er i denne type turnering ikke ret meget i fokus, forstået på den måde, at det ikke rigtig er én selv, der afgør

ens placering, og i kampene fylder det sjove langt mere end det alvorlige. Derfor er Snickers-cup-konceptet super familievenligt, og da kampenes forløb og det indbyrdes pointregnskab er lidt svært at følge med i, er det ofte meget overraskende, hvem der er vindere og tabere.

Årets stævne afvikledes d. 23. august – en dejlig lun og solrig sensommeraften. Yngste-manden på banen var Anton 4 år, og de ældste spillere var John og Jan. På dem vil jeg lade alderen være uofficiel. Jeg kan bare afsløre, at de har levet mere end et halvt århundrede. Overdommer Madsen havde indtaget dommerbordet og med insisterende kraftige fløjt, styrede han afviklingen af kampene med hård hånd. Den gode Henning Hansen var spil-afvikler, sekretær og pointmand. Han sad klar, når der kom budbringere fra de enkelte hold og overleverede baneresultaterne. Og jeg kan garantere jer for, at der var smil, grin,

sjov og ballade på alle baner, når piger, drenge, søstre, brødre, fætter Smørkage, mødre og fædre knoklede rundt. Der tages til sådan et stævne flot hensyn til alles alder og fodboldkundskaber, og kun enkelte tacklinger finder vej til banen denne dag (Rasmus Nymann!!! Mit knæ er først nu ved at skifte tilbage til normal farve...) De familiemedlemmer, som ikke spillede fodbold, indtog rollen som et aldeles venligt og velmenende heppekor.

Efter turneringen grillede vi medbragt kød og spiste hertil Lenes lækre tilbehør. Inden kaffen og kagen blev serveret, deltes præmier ud. For en gangs skyld lykkedes det mig at undgå den røgede makrel, som er taberpræmien.

Yngste deltager var én af vinderne, og jeg bliver da også lige nødt til at nævne, at der blandt vinderne var hele to spillere fra klubbens 30+ kvindehold!

Det kan være svært at trække sig selv op til boldspil og mange mennesker en fredag aften, men vi har nu her i familien deltaget i fire familiestævner, og jeg må erkende, at jeg holder rigtig meget af dette arrangement. For udover, at det er en dejlig oplevelse at få sammen indenfor den enkelte familie, så er det indbegrebet af positivt provins-fællesskab og klubånd. Jeg tror ligefrem, at jeg vil opfordre til, at man også inviterer seniorafdelingens spillere og deres familier med næste år, fordi det er en utrolig samlende oplevelse, der er med til at skabe det fundament, som klubben skal hvile på. Ved nærmere eftertanke vil en udvidelse af stævnet dog nok være lidt svært logistisk set og kræve lidt for meget fra de hårdtarbejdende, men seje arrangører og praktikere...

Der i øvrigt skal have en stor TAK for deres indsats. I gør det godt!





Deltagerne ved familiestævnet

▶ KLUB-SPONSOR



- Deloitte
- Øboens Olieprodukter
- Pari Salonerne
- Autogården
- Bolighuset Søby - Danbo
- Carlsberg/Tuborg Ærø
- Chr. H. Christensen
- Jotun v/ Steen Johansen
- Snedkermester Erik K. Boye
- Vognmand Palle Friis
- Murermeister Per Elman Hansen ApS
- Restaurant Minde
- Ærø Olie
- Kopa Radio & TV Center ApS
- WPM Marstal
- Marstal Fjernvarme
- Ærø Redningskorps
- Freddy Sko
- Hotel Marstal
- Søndagsklubben anno 1994
- AV-Centret
- Ærø Møbler
- Klubhusets Kantine v/ Lene
- Ærø Produktforretning
- Starling Air
- Græsvænge Slamsugning
- Nørremark Cykelforretning
- CR Revision v/ Richard Christensen
- P. Pedersen & Søn ApS
- Sydbank
- Ærøskøbing Røgeri v/ Ebbe Kalnæs
- Ommel Maskinstation
- Flügger Farver
- Ærø Ugeavis
- Mejerigårdens Købmandshandel
- Vindeballe Entreprenørforretning
- Marstal Navigations-skole
- HF/VUC Fyn Ærø
- Friisens Support
- Marstal Marineforening
- Land & Fritid
- Henrik Tofteng
- Sønderrendens Perle
- Øens VVS
- Skipperkroen
- Ærø Beton & Entreprenørforretning ApS
- Bager-Bordet
- Ø Bolig
- Ærø Byg ApS
- Ærø Hotel
- Thiele
- Café Havkatten
- Viking
- Ærøhallens Cafeteria
- Dunkær Auto-Service

Jens Kristian Nielsen

*Strandvejen, Marstal,
er død kort før sin
59-års fødselsdag.*



Af PALLE, DORTHE OG LEIF

Jens Kristian - eller Dimmer som han hed blandt venner - var født i Marstal og boede her i stort set hele sit liv.

Han var søn af Niels og Tove og bror til Lisbeth. Niels var sømand og familien tilbragte mange ferier på skibe, som Niels sejlede med. Jens fortalte begejstret om disse ture.

Jens var godt begavet og tog efter skolegangen i Marstal sin studentereksamen på Nyborg Gymnasium. De tre år i Nyborg var de eneste, hvor Jens ikke boede på Ærø. Det var heller ikke mange weekender, han tilbragte på kostskolen. Han skulle hjem til venner og til hans store interesse: fodbold.

Tilbage på Ærø tog han i første omgang en tjans som afløser ved postvæsenet - og endte med at være postbud i hele sit arbejdsliv. Mange vil kunne huske ham fra bybilledet.

Hans liv var imidlertid først og fremmest fodbolden og det liv, der udspillede sig omkring fodboldspillet. Marstal Idrætsforening var Dimmers klub. Han var en habil fodboldspiller - udpræget venstre wing -

men valgte tidligt at udleve fodboldpassionen som træner.

I 25 år var Jens træner i MIF, og et hav af børn og unge mennesker havde udbytte og fornøjelse af at være under hans vinger. Han var således ikke bare en dygtig og inspirerende træner, men også et omsorgsfuldt, forstående og favnende menneske.

Fodboldspillet kom for øvrigt også ind i arbejdslivet, idet Jens en lang årrække skrev om seriefodbold for Fyns Amts Avis.

Jens var et meget musikalsk menneske. Han var en mester på guitaren, når vi i festlige lag sang af hjertets lyst. Han kunne spille til stort set alt - uden noder, forstås - men han havde jo også en fortid i det længst hedengangne pigtrådsorkester »Grand Delight«.

Op gennem 80'erne var Jens fast medlem af bandet bag ungdomsklubbens musicals, og i 90'erne var han en af de bærende kræfter i den gruppe, der lavede revy til Grollefesterne. Dimmer stod for musikken og var kendt som Kapelmesteren. Men også revyens tekster bar præg af hans humoristiske sans. Med det store kendskab til

byen og dens borgere fostrede han ikke bare mange ideer, men var også medforfatter til de fleste af revyens tekster og til næsten alle sange.

Jens var et menneske, som alle holdt af.

Efter et langt arbejdsliv blev han for fire år siden pensioneret. Helbredet holdt ikke til det stigende arbejdspress. På samme tid blev Jens skilt efter mange års ægteskab.

Det blev begyndelsen på en svær tid for Jens. Han havde mange personlige ting at arbejde med, og det var ikke altid let for det følsomme og eftergivende menneske, som Jens var.

Der var op- og nedture, og til sidst var Jens

selv i tvivl, om han magtede at kæmpe kampen til ende.

Det gjorde han ikke. Lørdag nat sagde hjertet stop.

Et varmt og følsomt menneske havde fået fred.

Jens var et godt og uselvsk menneske. Han ville det bedste for alle, og mange vil huske ham med glæde.

Vi vil huske ham, som han var tidligere: arbejdsom, energisk, sjov, til tider sprudlende og meget, meget mere.

Frem for alt vil vi huske Dimmer som en rigtig god ven.

Sportigan



GØR DIN KROP EN TJENESTE

Kongensgade 33 · 5960 Marstal · Tlf. 62 53 14 07
www.sportigan.dk · mail:aeroe@sportigan.dk



Vi har i samarbejde med MIF og Adidas lavet en klubaftale der betyder:
KUN medlemmer af MIF får 20% på udvalgte Adidas produkter.



● LANDSDÆKKENDE BYTTESERVICE ●



Butik og værksted

Dunkærgade 22 • 5970 Ærøskøbing

62 52 20 80

www.aemv.-dk

Alternativ energi • Smed • VVS • Oliefyr

Blik • Landbrug • Have & Park

Arbejdstøj • Legetøj

Rådgivning i øjenhøjde - altid et opkald værd.

»Jeg skal til Grollefesten og høre Silde-Ole«



Af JESPER WUNG-SUNG

Der går altid både tilbage. Ærø. Marstal. MIF. Grollefesten. Pelle Johns Engle. Engang skulle der mere end en båd til; dengang der sejlede en storebæltsfærge, og jeg boede i København. Så mødte jeg ofte venner, der undrede sig over, at jeg rejste den modsatte vej – mod Nyborg, når de var på vej mod Sjælland, Roskilde Festival og Bob Dylan, The Cure og Leonard Cohen ...

»Jeg skal til Grollefesten og høre Silde-Ole,« svarede jeg.

Smilet var bredt og ægte. For alt andet i kalenderen har altid måttet vige for Grollefesten. Et årligt højdepunkt. Og på mange måder er Sildespisningen søndag formiddag kl. 10 kulminationen på Grollefesten. Den er der nogen, som aldrig har misset. Men som årene gik under teltdugen, voksede også en følelse af at planke den – selv om gratist kan klinge misvisende, når man i løbet af nogle få dage kunne lægge et beløb på disken svarende til en 10-14 dages charterferie ... Men gratist i den forstand, at det var andre frivillige kræfter, der havde rejst teltene og serverede i baren. Og ikke mindst gratist i åndelig forstand. Fordi det i bund og grund var nogle andre og ældre generationer, der slog tonen an og skabte stemningen i Sildeteltet – og vi andre blot red med på en bølge af lunken snaps og ungdommelig kådhed. Men på et tidspunkt må selv de største kæmper melde forfald, og vi andre erkende, at NU er det vores tur til at tage ansvar for festlighederne.

Derfor blev Pelle Johns Engle stiftet i 2002. Den højpendede baggrund for navnet er en bog af nærværende forfatter, som indirekte er en hyldest til Marstal og direkte til Pelle John – en my(s)tisk skikkelse, der bor alene i lille byhus i Marstal, og som ifølge hovedpersonerne – tre drenge – repræsenterer godheden selv. Altså en gammel mand, der ikke aner han er genstand for religiøs tilbedelse, hvilket på en og samme tid er tilpas absurd og konkret nok til at matche Sildespisningen! Klubbens formål er skabe stemning og sprede godhed med udgangspunkt i Sildespisningen.

En ø som Ærø, en by som Marstal, en klub som MIF og en fest som Grollefesten lever og overlever på menneskers villighed og lyst til at strække sig for fællesskabet. Det giver ingen penge og gavner ikke karrieren, men det giver en masse glade mennesker.

Alt har sin tid. Måske også Pelle Johns Engle. Men ikke festen. Ikke godheden og generøsiteten. Det er en stafet, man tager imod – og en dag giver videre. Vel mødt til Grollefesten næste år. Pelle Johns Engle vil være på plads. Lige nu er det os, man kan regne med søndag formiddag. Uanset hvad: Godheden sejre!

Af HENNING HANSEN

Børn i podeafdelingen

Efter sommerferien er der kommet gang i fodboldholdet for børnehavebørn. Første gang kom der 5 spillere, men så fik flere forældre gang i facebook og det må siges at hjælpe.

Det har næsten ikke været til at finde en parkeringsplads ved klubhuset og mange gange har antallet af spillere rundet de 20 drenge og piger.

Børneholdene U7-U9 har haft glæde af den kortere skoledag. Nu har de haft mulighed for at træne fra kl. 13.45 til kl. 15.20.

Træningen er startet i klubhuset med frugtbiler, frugtdyr - energi depotet er fyldt op inden træning. Det har givet en bedre ro til selve træningen og trænerne har ikke været presset af at de skulle nå en masse på kort tid, inden bussen kørte mod Vestør.



U12 drengene fejrede sejren over Ullerslev med 4-2, hvilket sikrede holdet 1. pladsen.

I ungdomsafdelingen

U12 drengene sluttede på en flot 1. plads. Sidste hjemmekamp blev overværet af 95 tilskuere. Af forskellige årsager er flere kampe blevet rykket, så sidste kamp blev spillet i Sanderum den 16. november.

U14 drengene er endt som nummer 2. I en dobbeltturnering med 6 hold, det er et meget flot resultat.

Hele 20 spillere har spillet på dette hold, både spillere fra U12 drengene, U15 pigerne og U15 drengeholdet, har sikret at vi kunne stille hold weekend efter weekend.

U15 pigerne har en smal trup og mange kampe er spillet uden en decideret målmand. Derfor er en 7. plads ud af 11 hold flot. De sluttede turneringen af med at spille de sidste 2 udekampe, fredag og lørdag. Så pigerne overnattede i Svendborg og havde det virkelig hyggeligt. Og så

skulle man tro, at det havde indvirkning på spillet om lørdagen, at pigerne ikke fik sovet så meget om natten. Nej, de vandt 6-0

U15 drengene blev flot nummer 3 i A-rækken. Stabil træningsindsats og godt sammenhold er recepten. 8 kampe, hvor modstanderne ikke har scoret, vidner om en god defensiv.

• FODBOLDTUR

Vi tog færgen lige efter skole og sejlede til Svendborg, hvor vi blev hentet af bussen og kørte til Hårby. Der skulle vi spille klokken 17.30. Vi tabte desværre 6-2. Efter vi blev færdig med kampen, kørte vi til Svendborg, hvor vi tog hen til Flemming Haugegaard (»Flemse«) og Jakob Jepsen.

Bagefter tog vi på MacDonalds. Vi syntes alle sammen, at vi fik god mad undtagen Jepsen og Henning, som syntes at det var noget værre papmad.

Efter MacDonalds tog vi hjem til Jepsen. Nanna, Katrine H., Sabine og Karoline blev hentet og kørt hjem til Nanna, hvor de skulle sove.

Vi andre blev ved Jepsen og så fodboldkamp. Jepsen spurgte om vi skulle spille et brætspil, og det sagde vi »ja« til. Spillet hed (venner for livet), der var en masse gode og sjove spørgsmål med. Vi grinte alle meget, blandt andet, hvor Signe kom til at læse Hitlerhut i stedet for huttelihut. Efter det ville Ida meget gerne op og hænge i en stang, som lå oven på to bjælker. Ida hang der lige så flot, men lige pludselig udbrød Ida: »Kan »Flemse« overhovedet nå herop??«. Lige siden der var Ida helt vild med »Flemse«. Ida, Katrine M. og Debbie valgte at lave yoga klokken 12 om natten. Da vi skulle til at børste tænder, var vi ved at drukne i tårer, fordi Katrine M. ikke kunne finde sin toilettaske (den er stadig efterlyst). Herefter lagde vi os til at sove.

I ungdomsudvalget

er det intentionen at der arbejdes endnu mere med det sociale på ungdomsholdene. Det er vejen frem, hvis vi skal holde på de unge teenagere.

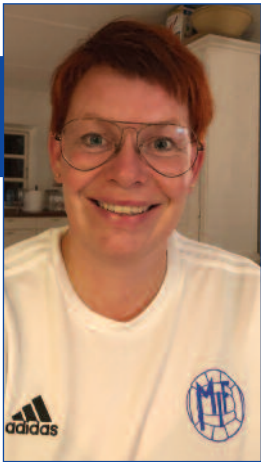
Det er stadig i støbeskeen, men af tiltag kan nævnes tur til klatrepark, en samlet tur for alle ungdomshold til fodboldturnering. Tv aften i klubhuset.

Marwa lå i en lænestol, som Ida lå nede under. Signe fik den gode plads. Debbie og Katrine M. lå i en sofa som var alt for lille.

Næste dag stod vi op og spiste morgenmad, der var beregnet 2 stykker til hver, vi spiste hver en halv. Til Idas uheld kom Flemming ikke op og spiste med os. Vi sagde farvel til Jakob og kørte hen og hentede de andre ved Nanna.

Derefter tog vi hen til (Espehallen) og spillede kamp. Vi vandt kampen 6-0. Efter det tog vi til Svendborg, hvor vi tog færgen tilbage til Ærø, efter en rigtig god tur





Portræt af en MIF'er

Af KATRINE SINDAL SCHLOTFELDT

Navn: Tina Wulle Hansen
Alder: 43 år
Sportsgren: Fodbold
Hold: +30 Kvinder

Hvornår begyndte du til fodbold, og hvor har du spillet?

Jeg begyndte til fodbold i Ærøskøbing Idrætsklub, da min gode ven nabodrengen Henning startede til fodbold. Vi var de bedste venner, og når han ville gå til fodbold, så ville jeg også. Jeg tror, jeg var omkring 5 år. Hennings far Tommy var vores træner.

Jeg spillede i ÆIK på et drengehold indtil jeg var teenager. Jeg var en af gutterne og klædte om og gik i bad med drengene. Det tænkte vi overhovedet ikke over dengang. Da vi blev teenagere var det lidt for grænseoverskridende, og da vi ikke kunne få to omklædningsrum, måtte jeg stoppe. Jeg flyttede så til Marstal – MIF - for at spille på deres pigehold en kort overgang. Jeg sluttede min »ungdomskarriere« i Rise på et pigehold dér. Jeg var 17 år. Jeg holder stadig sammen med en gruppe af tøserne fra det hold. Vi ses flere gange om året.

Hvorfor spiller du fodbold?

Det gør jeg fordi, jeg synes, det er en god sport, som alle kan være med til. Jeg kan godt lide holdsport, fordi man forpligter sig til noget og har et ansvar for, at det fungerer. Det er desuden hyggeligt og sjovt pga. det sociale. Man får nogle dejlige oplevelser sammen med andre. Vi er meget forskellige på +30-kvinde-holdet, og det synes, jeg er fedt, fordi jeg taler med nogle rare mennesker, som jeg ellers ikke ville have talt med. Jeg synes også, det er rart at komme afsted til noget, der er mit. Og så gør jeg det for motionens skyld. Jeg synes, det er sjovere at løbe efter en bold end bare at løbe en tur.



Hvad er den sjoveste oplevelse, du har haft med fodbold?

Det er svært at sige, der har været mange gode. Jeg har mange sjove minder. På det drengehold, jeg startede på i ÆIK, havde vi en træner, der blev kaldt Kurt Chokolade – han havde en slikbutik. Det var en fast tradition, når vi havde været afsted til udekamp og kom hjem med færgen, at vi alle sammen gik med op til slikbutikken i Vestergade i Ærøskøbing og blandede noget slik. En anden skæg historie er, at da jeg med MIF blev nr. 3 til DM - indendørsmesterskaberne i fodbold havde vi Nils Kromann som træner (red. tidligere damelandsholdstræner fra Marstal) Han sagde, at hvis vi blev blandt de tre bedste til DM, så måtte vi klippe hans lange hår af. Vi blev så nr. 3, men han fortrød og ville alligevel ikke klippes. Kryster! Der er mange andre gode oplevelser, jeg har taget med mig. Med alderen blev fodboldfesterne også en del af det. Og dem har der været mange sjove af!



 **KORTERMANN-IT**

62 53 12 15

Kirkestræde 20 | DK-5960 Marstal | www.kortermann-it.dk



OLD BOYS fodbold

MADS B. K. KROMANN

Nyt fra Old Boys-afdelingen

Af MADS B. K. KROMANN

Så er det atter tid til en lille opdatering fra Oldboys-afdelingen

Det går fortsat godt i vores afdeling af klubben, og man skulle være et skarn af en oldboys-formand, hvis man ikke lige smed benene op på skrivebordet, foldede hænderne på maven, lukkede øjnene og nød succesen med en velfortjent lur.

Luren er skam velfortjent! Forstået på den måde, at den gode historie om hyggelig fodbold på et meget højt og professionelt plan, gør at vi fortsat tiltrækker nye spillere samt fastholder den gamle garde. Vi er jævnlige omkring de 18-22 spillere til træning og der er tale om et flot stabilt fremmøde igennem foråret, sommeren og nu her i det spirende efterår.

Det store fremmøde giver os lidt luksusproblemer med massive udskiftninger til kampene. Til Grollebold udskiftede vi f.eks. 6 mand ad gangen, så alle fik spilletid. Jeg tænker, at vi stiller med 2 hold næste år om alt går vel.

Vi stillede også med et formstærkt hold til den efterfølgende spisning i grolleteltet, der igen i år var en stor succés.

Det er med andre ord en veltilfreds formand, der kan skrive disse ord til klubbladet. Vi har dog måtte lide den alvorlige bet i det tidlige forår, at blive udsat for en decideret svinestreg fra vejr-gudernes side. Vi skulle som vanligt afsted på den traditionsrige Samka-tur til Bagenkop for at dyste om Øhavs-trofæet, men den gik ikke.



Her skal lige indskydes, at der er tale om Danmarks måske mest kendte og ombejlede pokal, hvis blotte vægt kræver 4 granvoksne oldboys-spillere at løfte fra jorden (der er en årsag til at vi sejler med coaster når vi tager af øen!), så der var megen planlægning, der måtte ændres på grund af at vi ikke kom afsted, herunder aflysning af redningskorpsets store kranvogn og hjemmevernets afspærring af ruten fra klubhuset ned til havnen.

Nå tilbage til aflysningens årsag: Det blæste groft sagt på den forkerte side af den fornuftige, dvs. blæst med 22 meter i sekundet i vindstødene fra en uheldig vindretning, så Skipper Vestergaard meddelte, at det ikke blev i Samka at turen ville foregå. Da Starling Air ikke ville give en fornuftig pris på at flyve de alt 42 gange, der var påkrævet, hvis vi alle skulle frem og tilbage, måtte vi droppe turen til Bagenkop til stor sorg for vore venner på den anden side af vandet, der ellers havde varmet banen op med til lejligheden indkøbte olieovne fra torsdagen før og lagt pølser på grillen. Ak ak.

Formanden fik dog med stor velvilje fra Jan Fischer i Ærø-hallen bakset et fornuftigt program på benene forud for den traditionsrige ærtespisning. Det blev således

til afprøvning af sportsgrenene hockey (ishockey uden is og med en rund puk) og futsal (indendørs fodbold med en tung bold, der ikke kan hoppe), samt frokost i hallen. Dagens sidste sportslige indslag var udendørs fodbold på de sædvanlige faciliteter på Reberbanen. En stor tak til Jan skal lyde her fra afdelingen!

Aftenen gik som den skulle med stående applaus til regnskabet (da det ikke var lykkedes for formanden at tømme kassen helt), et gyservalg til formandsposten, hvor Nis Kørner var foruroligende tæt på at pensionere undertegnede i en alt for ung alder (jeg må huske at udfylde stemmesedlerne forud til næste år, det plejer at virke), samt naturligvis med dejlig mad fra

Lenes kabys. Maden var igen i år uovertruffen, ligesom selskabet som sådan var til at leve med, så det blev endnu en usædvanlig gemytlig aften, der kunne indføres i vores fælles logbog.

Forude venter planlagt besøg fra vores venner i Bagenkop, den traditionsrige ærteturnering, den altid populære julefrokost med ål fra Benjamin Benhakas ruser, nytårsbold, sport og godt kammeratskab! Der er næsten altid noget godt i vente indenfor en overskuelig tid, når man slår sine folder i MIF's Oldboys-afdeling.

Bladets læsere ønskes en god jul!

Men venlig hilsen
Formanden

ØENS STØRSTE BUTIK

- Mange økologiske produkter
- Slagter
- Delikatesse
- Betjent blomsterafdeling
- Bager-afdeling
- Tips - Lotto -
- Spil Online helt frem til lørdag
- Bredt udvalg i isenkram

ÅBNINGSTIDER:
 Mandag-fredag
 kl. 8.00-19.00
 Lørdag-søndag
 kl. 8.00-18.00
 Bageren åbner
 alle dage kl. 7.00

www.superbrugsen.dk

Super Brugsen

Kirkestræde 2-4 · Marstal · Tlf. 62 53 17 80

OK

TANK I 24 TIMER

Euro og betalingskort kan anvendes.

REBERBANEN · MARSTAL

(Første indfaldsvej til Marstal fra Ærøskøbing/Søby)

OK

TANK I 24 TIMER

...støt vore aktiviteter

POKALKAMP

PÅ MARSTAL STADION

ONSDAG kl. 17¹⁵
d. 11. september

MIF/RSI-AGF

ALBANISERIEN SUPERLIGAEN

AGF fans bedes benytte indgang Vestergade 48C

ENTRÉ:
Voksne kr. 50,00
Børn u/ 18 år gratis

MIF/RSI fans bedes benytte indgang Reberbanen 35B

Kampbolden er skænket af:
Jan »Graver«
Vinduespolering

MØD OP OG STØT ØENS HOLD

Hovedsponsorer 2019

aerø brand forsikring 62 52 28 29 · www.aerøe-brand.dk	Rise Flemløse Sparekasse	AERØ Maskiner & VVS 62 52 20 80 www.aemv.dk
---	------------------------------------	--

Guldsponsorer 2019

Super Brugsen Kirkestræde 2-4 · Marstal · 62 53 17 80	Sportigan GØR DIN KROP EN TJENESTE	Hjælp til selvhjælp - støt vore annoncører!
---	--	---

Støt vore annoncører - de støtter os!

MARK & STORM
GRAFISK

EL-SYSTEMS
Aut. El-Inst. Jack Hansen tlf. 28 18 10 28

Sølv sponsorer 2019

ÅRETS FODBOLDKAMP	AERØ AUTO-CENTER 62 53 13 02 / 21 27 69 65	EN OPLEVELSE FOR LIVET!
--------------------------	--	--------------------------------

Marstal Idrætsforening • www.marstalif.dk





En magisk aften og et vindpust fra den store sensation!



Af NIS KØRNER

- ◆ Onsdag d. 11. september, blev en magisk aften på Marstal Stadion. Selveste AGF fra Superligaen var kommet op af hatten som pokalmodstander i dette års version af »Sydbank« pokalen, hvor vi var nået til den runde, hvor de store træder ind. Stadion var pyntet med diverse effekter, og et kæmpe skilt midt på banen, hvor der stod MARSTAL/RISE-AGF. Det så helt surrealistisk ud.
- ◆ Om eftermiddagen var jeg blevet ringet op af en journalist fra TV Fyn (vidst nok noget Maria Brygger havde arrangeret), der spurgte, om jeg ville deltage i et interview efter kampen, når TV Fyn havde deres direkte nyhedsudsendelse kl. 19.30. Det skulle vise sig, at på det tidspunkt, var kampen slet ikke slut – men det havde ingen jo forestillet sig kunne ske. Journalisten spurgte til mine forventninger og håb for kampen, hvortil jeg svarede, at jeg håbede, at kampen ikke ville punktere med tre AGF-scoringer i de første 15 minutter, og at spændingen måtte holde sig længst muligt. Jeg fik til fulde mine ønsker opfyldt.
- ◆ Desværre var vejret forfærdeligt til så stor en begivenhed, heftigt regnvejr og meget blæsende. Ens for begge hold selvfølgelig, men træls for publikum, hvilket måske holdt de sidste par hundrede væk, og gjorde at stadionrekorden på ca. 1000 ikke blev slået. Der mødte godt 700 op, og dem der sad hjemme og skuttede sig, har nok senere fortrudt bitterligt. Fremover når snakken går på denne kamp, kan vi, 700 der trodsede regnen, indlede samtalen med et »Jeg var der«.

- ◆ Et fyldigt referat af kampen, er nok unødvendigt, da diverse medier var repræsenteret, og dagen derpå skrev stolpe op og stolpe ned om de gæve gutter fra Marstal/Rise, og deres fantastiske fight mod overmagten. Da der manglede 18 minutter af kampen, førte vi 2-0 på mål af Mathias og Magnus Grydehøj, og selvom vi selvfølgelig var hårdt presset, var håbet om kæmpe sensationen stadig eksisterende. En reducereing et kvarters tid før slutsignalet fik jo nerverne yderligere udenpå skjorten, hos både spillere og publikum. Men minutterne slæbte sig afsted henimod slutfløjtet, og 4 minutter før tid, var vi stadig foran. AGF fik så et hjørnespark, der hjulpet af et vindpust, sejlede ind bag Peter ved bagerste stolpe. Så vidste vi alle, at lyset var slukket, og i omkampen satte Superligaholdet tingene på plads, og rejste fra Ærø – ikke med æren i behold, men med en billet til næste runde i pokalturneringen.



Æren tilfaldt spillerne fra Marstal/Rise, der spillede deres livs kamp, og gav os alle en magisk aften på stadion. - Tak gutter, det var sku flot!



Flotte rammer på Marstal Stadion til den store kamp.



Magnus Grydehøj bliver interviewet til TV Fyn efter kampen.



*Fodboldskolen 2019 –
Deltagerne kaster boldene op i luften.*



GYMNASTIK

BIRTE SEIER GRØNNE
GYMNASTIKUDVALGET

Nyt fra Gymnastik-afdelingen

Af BIRTE SEIER GRØNNE

Så er vores sæson startet igen, og vi er så heldige i år, at vi køber nye redskaber, da vi har fået tilskud fra Nordea Fonden, fra Sydbank og Rise Flemløse Sparekasse. Vores trampoliner trænger til udskiftning, der er indkøbt flik/flak træner og der skal købes en del skumredskaber til de mindre børn. Vi er glade og taknemmelige for, at vi nu kan investere i noget nyt grej.

Nogle af vores instruktører har lavet en flot præsentation af deres hold. Opslagene er lagt på vores facebookside, men jeg synes også, I skulle have lejlighed til at se det her:

FORÆLDRE/BEDSTE-BARN HOLDET:

Har du lyst til en ugentlig time, hvor du sammen med dit barn skal lege, synge, hoppe, kravle, danse, trille, løbe, slå kolbøtter, lave sjove øvelser, både på gulvet og på en masse forskellige redskabsbaner?

Så er Forældre/bedste-Barn holdet lige noget for dig og dit barn.

Holdet er for børn i alderen 0-3 år + en voksen deltager.

Vi træner hver mandag fra kl. 16.30-17.30 i Pigernes Gymnastiksal på Marstal Skole.

I år vil der også være en lørdag/søndag hvor vi åbner gymnastiksalen op, fylder den med redskaber og inviterer hele familien med til et par hyggelige gymnastik/redskabstimer.

Har I spørgsmål – er I meget velkommen til at kontakte Katrine på 51 90 23 35.

Håber vi ses.

Kærligst – PERNILLE OG KATRINE



SPILOPPERNE:

Vi er friske til en ny sæson med gymnastik ved MIF.

Holdet er for børnehavebørn, der er klar til at gå til gymnastik uden mor og far. Vi har en ugentlig time, hvor vi danser, står på hænder, springer, leger, tumler og øver små gymnastikserier til opvisningen. Med på holdet har vi vores dygtige hjælpere; Mathilde, Margrethe, Maja og Marie.

Vi træner hver onsdag i pigernes gymnastiksal på Marstal Skole kl. 17.00-18.00

Glæder os til at se alle Spilopperne

Hilsner – HEIDI OG ANNE

KRUDTUGLERNE (BØRN 0.-1. klasse):

Hej alle drenge og piger

Kan du lide at lege, springe rundt, lege på redskaber og bevæge dig til god musik? Så er Krudtuglerne lige noget for dig! Vi er startet tirsdag i uge 38 fra kl. 17-18 og fortsætter frem til opvisningen i marts.

Vi vil bruge tid på at have det sjovt med alt fra rytme til leg på redskaber

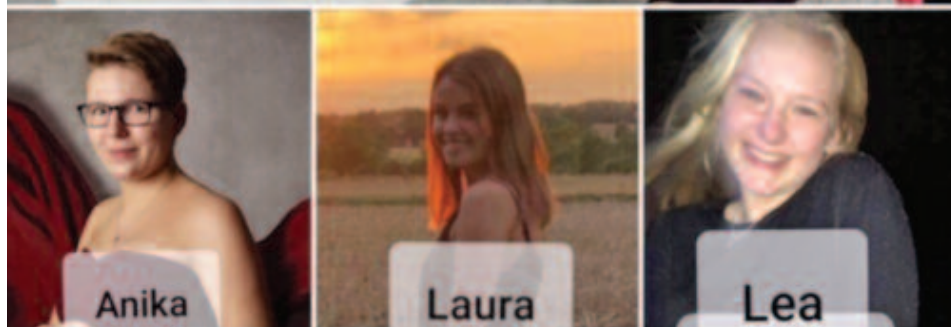
Så tag din ven under armen og kom forbi pigernes gymnastiksal.

Vi glæder os til at bruge nogle sjove og lærerige timer sammen med jer

Kærlig hilsen – CECILIE, FREDERIKKE, AMALIE OG ALMA.

Gymnastik for piger og drenge i 0. og 1. klasse





HEJ!

ER DU EN PIGE I 4. OG 5. KLASSE – og kunne du tænke dig at prøve kræfterne af med noget gymnastik her i løbet af næste år sammen med os?

Træningen er hver onsdag kl. 18.15-19.45 i Pigernes Gymnastiksal på Marstal Skole.

På holdet kommer I til at lære rytmisk gymnastik, som så bliver sammensat til nogle danse til gymnastikopvisningen. Derudover kommer vi også til at lave noget springgymnastik, springene kommer selvfølgelig til at variere alt efter, hvad jer gymnaster godt kunne tænke jer at lære.

Der er ligesom sidste år mulighed for enten at vælge spring eller dans fra, hvis man kun er interesseret i en af tingene, det kræver dog at gymnastens forældre først skal lave en

aftale med en af os trænere da vi skal vide hvornår de forskellige gymnaster vil ankomme til træning (det kan bare foregå før eller efter en træning).

I løbet af gymnastiksæsonen kommer vi også til at skulle mødes en dag i en weekend i marts, hvor vi så vil forberede os på gymnastikopvisning og bare hygge os alle sammen på holdet.

Hilsner – LEA, ANIKA OG LAURA

6.-7. KLASSE:

En ny sæson er lige rundt om hjørnet, og vi er klar til at have det sjovt med jer! Vi skal både springe og danse, og lære jer lige det I kunne tænke jer. Vi har selv gået til gymnastik i mange år, og har også instrueret vores egne hold. Vi er klar på en super fed sæson, og håber I vil deltage. Vi træner i pigernes gymnastiksal torsdag kl. 18.30-20.00.

Med venlig hilsen – ANNE, IDA, DAGMAR OG EMMA

MIXHOLDET RYTME:

Går du i 8. klasse eller er du ældre? Elsker du gymnastik, dans, fællesskab og sjov? Så er holdet her noget for dig!

Mit navn er Line og jeg har været træner hos MIF i mange år. Jeg har været væk i to år, men er nu tilbage og mere klar end nogensinde før!

Planen er at vi skal lave en helt igennem fantastisk opvisning til marts med en masse gymnastik og dans.

Dette kræver lidt træning, så det er hvad vi skal bruge hver tirsdag fra 18.15 til 19.45 på!

Kom og prøv holdet! Jeg glæder mig til at se jer.

De bedste hilsner – LINE

Hejsa, så er det ved at være tid til at begynde på LINEDANCEN igen!

Line dance er en dejlig sport hvor alle som elsker dans og god musik kan være med.

Line Dance er en dans hvor man ikke har nogen partner at danse med, man danser på linjer deraf navnet Line Dance.

Vi danser for det meste til dejlig country musik og også lidt pop musik.

Vi er ikke så mange på vores hold, så vi så gerne at der ville komme mange flere til.

Vi er 6 til 7 stk. på et øvet hold men vil gerne have flere der melder sig til.

Vi vil meget gerne lave et hold for nybegyndere hvis der bare vil melde sig en 5 til 6 personer.

Vi har en god underviser i Petra, og du behøver ikke at investere i andet end et par sko der er gode at danse i.

Vi vil meget gerne høre fra dig / jer så fat telefoner og ring til enten:

PETRA JAKOBSEN - TLF. 21 91 80 91 eller INGRID HANSEN - TLF. 23 84 39 23
– og få en god snak!

CROSS GYM

Er for begge køn og fra 16 år og op til 99 år.

Der er mulighed for at træne 2 gange ugentlig tirsdag kl. 17.00-18.00 og torsdag 17.30-18.30 begge gange i Drengenes Gymnastiksal på Marstal Skole. Man kan også bare komme en gang i ugen.

Træningen varierer fra gang til gang, det er aldrig kedeligt og tiden flyver, mens vi bliver rørt og har det sjovt.

Cross gymnastik er funktionel træning, dvs vi træner alle funktioner, kondition, puls, styrke, balance, holdning, smidighed .

Vi træner med egen kropsvægt men bruger også redskaber, som vi bliver fortrolige med fra gang til gang.

Vi udfordres fysisk, men aldrig mere, end den enkelte selv føler er godt. Du bliver glad og tilfreds med dig selv, det er sjovt, sejt og hårdt - kom og prøv det:-)

Venlig hilsen – SUSANNE

Vores hold for herrer samt aftendamerne i hallen ligger stille i år, måske vi senere kan finde instruktør, men ellers er både mænd og kvinder velkomne på morgenholdet i hallen og cross-gym.

Hele Ærøs EL- og KØLEMONTØR



Bolig- og skibs-el
Sikring og data inst.
Hårde hvidevarer
Solcelleanlæg

En aftale er en aftale!

Salg og reparation
af varmepumper

Køleteknik
ISO 9001 cert. kølefirma



Brøndstræde 23, Marstal

Tlf. **28 18 10 28**

Vagt **24 45 59 60**

www.el-systems.dk



DAMEHOLDET

Trænger du til gode grin og motion? – Marstal kvindefodbold. – Vi er nogle friske damer der mødes hver torsdag kl. 19.00 på MIFs anlæg. – Vi spiller fodbold, får os rørt og har det sjovt sammen. – Måske noget for dig?



**Hjælp din og dit barns
forening**

Marstal Idrætsforenings mange aktiviteter

- **Julestævne** (lørdag i dec.)
Kamplader, holdleder.
- **Salg af fyrværkeri** (4 dage op til nytår)
Salg op til nytår i klubhuset.
- **Påskespil**
Indsamling af præmier. Hjælp ved spillet.
- **Uddeling af »Den Lille Gule«**
Lokaltelefonbogen for Ærø Kommune.
- **Familiestævne** (fredag sidst i juni)
Hjælp med mad/grill.
- **Grollefest** (uge 28)
Øldepot. Oprydning/rengøring. Opsætning/nedtagning.
- **Stævner** (ifølge kampprogram)
Kamplader på hjemmebane.
- **Stævner** (ifølge kampprogram)
Rejse med hold til udekampe. Evt. tilbyde kørsel.
- **Kage/boller**
i forbindelse med arrangementer.

Årets pokal i senior-afd.

- Årets MIF'er:
LENE OG HENNING HANSEN
- Årets fighter:
JONAS KISBY
- Årets 2. holdsspiller:
RASMUS CASPERSEN



Pokaler 2019

Mejerigårdens Købmandshandel

– STEDET, HVOR
MAN HANDLER!

Vestergade 30 C
Marstal

Tlf. 62 53 15 66

Fax 62 53 20 49

Kom og se
vore mange
tilbud og gør
et godt og
fordeligt
køb!

Hjælp til selvhjælp
– støt vore sponsorer!

ÆRØ FLYTTEFORRETNING OG MØBELOPBEVARING

Vognmandskørsel - Affaldscontainer
Træflis sælges.

PALLE FRIIS - Tlf. 40 42 00 39

ÆRØ AUTO-CENTER

v/ Rasmus S. Kristensen

Skolevej 12 · 5960 Marstal

Tlf. 62 53 13 02 / 21 27 69 65

www.aeroautocenter.dk

ALT I SERVICE OG REPARATIONER

HUSK: Du kan aflevere din bil i Vindeballe

Bil-, bus- (9 personer) og trailerudlejning



Efter kampene mødes vi i

KLUBHUSETS KANTINE



Vi har alt i:

ØL · VAND · IS · KAFFE · TOAST

HOT DOG · PØLSER · SLIK m.m

Ærø Redningskorps ApS

Dunkærgade 21 · Ærøskøbing · Tlf. 62 52 22 22

redning@aeroe-redningskorps.dk · www.aeroe-redningskorps.dk



Hurtig hjælp er dobbelt hjælp!

**TEGN ABONNEMENT
MED FORBINDINGSKASSE**

- Til bilen • Til hjemmet
- Til arbejdspladsen.

Eftersyn og opladning af ILDSLUKKERE udføres.
Nye ildslukkere på lager. • Lej en CONTAINER.

VED AKUT HJÆLP – RING 112

Skal du være vores
næste sponsor?



MARSTAL IDRÆTSFORENING



ønsker alle sine
sponsorer, frivillige hjælpere, læsere og andre
der har støttet foreningens arbejde
en rigtig god jul
samt et godt nytår 2020

MARK & STORM GRAFISK

Din medspiller indenfor tryksager og grafiske løsninger...

DEN BEDSTE UGE I SOMMERFERIEN!

Uge 29 i Marstal

Den gode oplevelse

- DBU Fodboldskole er en fodboldfest, som vækker følelser og skaber magiske øjeblikke, så du får lyst til at komme igen år efter år.

Tør du tage chancen?

- Vi skaber et trygt miljø, hvor alle tør tage chancer, begå fejl og prøve kræfter med svære tekniske detaljer, som kan splitte selv det mest kompakte forsvar ad.



Bliv en bedre spiller

- Vi udfordrer dig teknisk, taktisk, fysisk og mentalt gennem 20 varierende træningspas, som tager udgangspunkt i DBUs nye uddannelse for børne- og ungdomstrænere.

Sund og tempofyldt ferie

- DBU Fodboldskole byder på mere end 25 timers træning, hvor du får pulsen op på den sjove måde.

Billetsalget starter den 2. december

- På DBU Fodboldskole får du 5 dage inkl. en lækker tøjpakke for kun 879 kr. (efter 1. maj: 979 kr.)

Som deltager får du:

- 5 dage med sved på panden og smil på læben
- En fodbold fra selectSELECT-bold
- Drikkedunk
- DBU Fodboldskole diplom
- Frugt til frokost
- En lækker tøjpakke fra Hummel med t-shirt, shorts og strømper
- Kompetent træning som gør dig til en bedre fodboldspiller
- Muligheden for at få nye og gode venner



EN DEL AF
NOGET STØRRE

Hjælp til selvhjælp - støt vore sponsorer!

41

Ærøskøbing
Røgeri

Havnen 15 · Tlf. 62 52 40 07

Flügger farver

Færgevej 62
Marstal
Tlf. 62 53 23 26

www.flugger.dk



MOMMEL
Maskinstation

Entrepenør · Anlægsarbejde · Naturpleje

Tlf. 40 31 20 04

V/ FLEMMING ANDERSEN

SKOLEVEJ 6 · 5960 MARSTAL

kloakmestrenes kvalitetskontrol

CR Revision

Registreret revisor

v/ Richard Christensen

Tinghusgade 28, 3. sal · 5700 Svendborg

Web: www.cr-revision.dk

E-mail: cr@cr-revision.dk

Tlf. 62 21 40 35

Sydbank

Kirkestræde 17
5960 Marstal
Tlf. 74 37 91 20

Åbningstider:

Tirsdag kl. 10.00-12.30 og
13.45-15.45

Torsdag kl. 10.00-12.30 og
13.45-15.45

Sydbank Direkte

Tlf. 70 10 78 79

Åbent alle dage 08.00-20.00
- også i weekenden

Læs mere på
sydbank.dk

*Hjælp til selvhjælp
- støt vore sponsorer!*

Carlsberg

TUBORG

JENS PEDER JENSEN

DEPOTINDEHAVER

Bregninge Møllevej 2 · 5970 Ærøskøbing

40 14 68 43

ÆRØ OLIE
LOKAL INDKØBSFORENING

- OK Fyringsolie
- OK Diesel/smøreolie
- Kosangas
- Gratis kontokort til dieselstander
- Fast brændsel

Tlf. 62 52 11 85



P. PEDERSEN & SØN ApS

Fragt- og
vognmands-
firma

Nørrebro 15 · 5985 Søby Ærø

Tlf. 62 58 10 78 · Bil 40 43 60 78

www.p-pedersen.dk



Man kunne jo også flyve!

**STARLING
AIR**



Tlf. 62 53 33 94

40

Hjælp til selvhjælp - støt vore sponsorer!

Årets Grollefest på Ærø



Klokken nærmer sig tolv fredag middag, solen står som sædvanligt højt på himlen. Svendborg havn summer af mennesker, der alle står og venter på at færgen skal sejle i land. Midt i det hele står pigerne fra Tved Boldklub, der traditionen tro endnu engang er på vej til årets Grollefest på Ærø.



Alle begynde at forklare Grollefest for en ærøbo vil ikke give særlig god mening, hvorfor vi i stedet vil prøve at forklare vores version set fra nogle outsiders øjne, der hvert år sniger sig med til dans på havnen.

Vi kan desværre ikke selv tage æren for at være ophavsmand til denne formidable tradition, den må vi tilskrive generationer før os. Det hele startede nemlig med, at Stjernens daværende kvindehold, hvor Andy Jørgensen var træner, fik en invitation til at deltage i fodboldturneringen. Efter Andys skift til Tved, førte han den lille festivitas videre, og her omkring 20 år senere drager vi (Tvedpigerne) stadig glade og forventningsfulde mod Ærø.

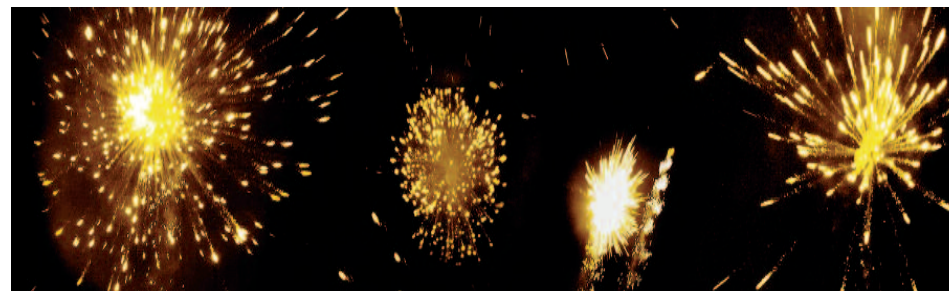
Stemningen er som altid høj, når vi etablerer os i Marstals klubhus. Det er her, vi opholder os de få timer af døgnet, der nu går med at sove.

Det er selvfølgelig ingen rigtig Grollefest uden at være med til volleyturneringen, hvor udklædningen er i højsæde. Vi forbereder os hvert år på, hvad vi skal klædes ud som og går efter at vinde. Vi mener selv, at vi har været med til at højne niveauet for udklædningen. De første par år var der nemlig ikke særlig mange, der mødte op udklædte, men de sidste to-tre år har barren været sat højt, og der er ligeledes kommet tema omkring udklædning, hvilket kun gør det mere sjovt og spændende at deltage. Når vi vanen tro har tabt alle vores kampe, er det tid til dans i teltet og fest til den lyse morgen.

Dagen efter stiller vi op til fodboldturnering, hvor vi får en markant bedre placering (trods tømmere mænd og andre hæmsko) end vores præstationer tillod dagen forinden. Og så er der rigtigt fest med fællesspisning, live musik og dans på borde og stole efterfølgende. Søndagen går med sildespisning, lidt øl (dog ikke i lige så store mængde som de forgangne dage) og så er det hjemad med færgen hen ad eftermiddagen.

Deltagerne fra Tved har i årenes løb været skiftende, men den samme stamme består stadig, og nu er vi ved at have etableret en kerne, der består af Heidi Pedersen, Mette Pedersen, Louise Knudsen, Gitte Stærke og Kira Bruus Sørensen, som er fast inventar i Marstal IF under Grolle-dagene. Vi er altid blevet mødt af velkomme mennesker, der har ladet os overnatte i klubhuset. Stemningen under Grollefesten er noget helt særligt, der kun kan opleves. Som udefrakommende møder vi intet andet end gæstfrie, glade, rare og kærlige mennesker, som alle er med til at gøre vores dage på øen helt perfekte. Det, der for os karakteriserer Grollefest og Ærø er nemlig denne enorme gæstfrihed, som vi møder ved hvert besøg. Der er god stemning og karma hele vejen rundt og et fællesskab, hvor alle er velkomne. Grollefesten har noget helt særligt over sig, som man ikke finder mange andre steder, hvilket er en af de mange grunde til, at vi bliver ved med at vende tilbage år efter år efter år efter år...

Der skal altid komme en grollefest mere!



Fyrværkeri

- Igen i år sælges der fyrværkeri i MIF's klubhus.
- I samarbejde med SuperBrugsen, Marstal, sælger fodbold-ungdom og fodbold-senior et bredt sortiment af batterier og raketter og meget andet.
- Overskudet går ubeskåret til fodboldafdelingerne i MIF.

Åbningstiderne op til årsskiftet er:

Lørdag d. 28/12	kl. 14-17
Søndag d. 29/12	kl. 13-17
Mandag d. 30/12	kl. 13-17
Tirsdag d. 31/12	kl. 10-14

**Støt fodbolden på Ærø,
køb fyrværkeri
i MIF's klubhus.**



HOVED-SPONSOR



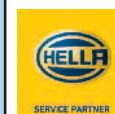
æro brand
forsikring



AERO Maskiner
& VVS A/S

*Hjælp til selvhjælp
– støt vore sponsorer!*

SØLV-SPONSOR



**ÆRØ
AUTO-CENTER**

62 53 13 02 / 21 27 69 65



*Skal du være vores
næste sponsor?*

GULD-SPONSOR



Super Brugsen

Sportigan
GØR DIN KROP EN TJENESTE



*Hjælp til selvhjælp
– støt vore sponsorer!*

MARK & STORM
GRAFISK



*Skal du være vores
næste sponsor?*

BRONZE-SPONSOR



XL BYG JENS SCHULTZ
MARSTAL · ÆRØ

Industrivej 5 · 5960 Marstal · Tlf: 62 53 11 21

Jesper Bus

AdvokatFyn a/s



MIF Klubhus
v/ Lene W. Hansen

SR-ELECTRIC
AUT. EL-INSTALLATØR SØREN RASMUSSEN

KORTERMANN-IT

62 53 12 15

Kirkestræde 20 | DK-5960 Marstal | www.kortermann-it.dk

Restauration • Bar • Gårdhave

hotel  arstal

– et godt sted at spise
i hyggelige omgivelser –
TLF. 62 53 13 52



Snedker- og tømrer-
arbejde udføres...

**SNEDKERMESTER
ERIK K. BOYE**

TLF. 30 34 29 99



Kongensgade 13 · Marstal
Tlf. 62 53 15 26

God mad - gode priser!

eCCO

Shoes for Life

FREDDY SKO

Kongensgade 36 · 5960 Marstal · Tlf. 62 53 17 44

Cykelhandleren gi'r dig service

Kik ind og se hans go'e tilbud!
CENTURION · KILDEMOES · RALEIGH
MBK CYKLER

Henter og bringer!
ÅBNINGSTIDER: Mand.-fred. 9-18. Lørd. 9-14.
TANK THYGESSEN-BENZIN DØGNET RUNDT
Efter lukketid på automat med Dankort.

NØRREMARK CYKELFORRETNING

Peter Thygesen
Møllevejen 77 - Marstal - Tlf. 62 53 14 77



DET ÆRØSKE OLIESELSKAB

62 53 31 00

- Fyringsolie/
Diesel.
- FUCHS
smørelolie.
- Gratis
benzinkort
til Øboens
tank-
stationer.

THIELE

KIRKESTRÆDE 31 A · 5960 MARSTAL · TLF. 65 36 20 20

Mail: marstal@thiele.dk

Find os på Facebook

UNDGÅ VENTETID: Kom ind eller ring og få en tid!

 **AdvokatFyn a/s**

Ærø Afdeling: Vråvejen 2 · Ærøskøbing
Tlf. 62 52 10 77 · www.advokatfyn.dk · ar@advokatfyn.dk



Trænere og ledere



Formand:	Maria Brygger Mortensen	mariabrygger@hotmail.com	tlf. 51 74 68 10
Næstformand:	Henning Hansen	Henning_marstalif@mail.dk	tlf. 20 31 68 84
Sekretær:	Mads Rosenqvist Nielsen	madsnielsen7913@hotmail.com	tlf. 25 17 26 62
Kasserer (ekstern):	Henrik Bay Larsen	hebla@tdcadsl.dk	tlf. 62 53 14 49 / 61 74 32 86
Menigt medlem:	Henrik Skærning	skaernholm@gmail.com	tlf. 27 11 86 59
	Henning Møller		tlf. 65 36 20 20
Gymnastik:	Birte Seier Grønne	birtesg@mail.dk	tlf. 30 34 30 05
Fodbold - senior:	Jakob Jepsen	jepsenjakob@hotmail.com	tlf. 30 34 02 11
	Johan Jonge	Johanjonge@hotmail.com	tlf. 60 15 05 55
Fodbold - ungdom:	Jette Jonge	jette@aemv.dk	tlf. 21 61 57 47
Herre Fynsserien:	Ole Juel	juelknudsen@sydfynsmail.dk	tlf. 62 21 10 96 / 22 55 78 42
	Per Juel	mariper@stofanet.dk	tlf. 62 21 96 86 / 20 24 09 80
Holdleder:	Thorkild Kristensen	thorkild@kristensen.mail.dk	tlf. 62 53 24 05 / 28 30 47 14
Herre serie 3,1:	Henning Hansen	Henning_marstalif@mail.dk	tlf. 20 31 68 84
Herre serie 4:	Jakob Jepsen	jepsenjakob@hotmail.com	tlf. 30 34 02 11
Old Boys:	Mads Boye Kjerulff Kromann	Mbkkromann@gmail.com	tlf. 28 41 18 69
U15 drenge:	Johan Jonge	Johanjonge@hotmail.com	tlf. 60 15 05 55
	Jørgen Rasmussen	norrevejen@gmail.com	tlf. 62 58 19 03
U14 drenge:	Henning Hansen	Henning_marstalif@mail.dk	tlf. 20 31 68 84
	Brian Knudsen		tlf. 30 64 77 87
U12 drenge:	Jørgen Madsen		tlf. 73 74 57 21
	Per Eriksen		tlf. 30 13 18 38
U11 drenge:	Hans Jørgen Hansen	hj1883@hotmail.com	tlf. 23 44 99 50
U8/U9 drenge:	Thomas Hansen	stjernholmhansen@mail.dk	tlf. 20 21 97 59
Poder:	Christian Kurt Nielsen		tlf. 42 30 17 97
	Simon Nielsen		tlf. 29 41 44 25
U15 piger:	Casper Hansen		tlf. 51 53 96 27
Kampfordeler:	Henning Hansen	Henning_marstalif@mail.dk	tlf. 20 31 68 84
MIF klubhus:	Henning Hansen	Henning_marstalif@mail.dk	tlf. 20 31 68 84
Ærøhallen:	Lene W. Hansen	lenewhansen@hotmail.dk	tlf. 61 60 37 59
Klubblad:	Jan Fischer		tlf. 51 23 26 56
Marstal Idrætsforening	Maria Brygger Mortensen	mariabrygger@hotmail.com	tlf. 51 74 68 10
Marstal IF:	Hjemmeside	www.marstalif.dk	
	Facebook	Marstal Stadion	



I redaktionen: Maria Brygger Mortensen (ansvarshavende), Polar (layout).

Foto: Henrik Skov Nielsen.
Gengivelse af artikler i deres helhed eller i uddrag betragtes som en støtte til vores arbejde.

Tryk: Mark & Storm Grafisk A/S, Marstal.

Oplag: 550 eksemplarer.
Synspunkter i bladet står for redaktionens egen regning og deles ikke nødvendigvis af MIF's bestyrelse.

Mail: mariabrygger@hotmail.com

Distribution: Grethe, Freddy, Polar, Axel.

mod nye mål



- dit lokale pengeinstitut

St. Rise Landevej 10

5970 Ærøskøbing

E-mail: post@risespar.dk

Tlf. 62 52 14 08

Faaborgvej 64

5700 Svendborg

E-mail: post@risespar.dk

Tlf. 62 20 00 00

Kirkebjergvej 13

5620 Glamsbjerg

E-mail: post@risespar.dk

Tlf. 64 72 16 58

*...vi
støtter
lokalt!*

*...vi
støtter
lokalt!*

PENGEAUTOMAT:

Havnevejen 1, Søby · St. Rise Landevej 10, St. Rise
Faaborgvej 64, 5700 Svendborg

www.sparekassen.dk